



PRESSEMITTEILUNG MÌR REDE ELSASSISCH*

*wir sprechen Elsässisch

Jetzt geht's los - los geht's! Art'Rhena setzt an zwei Wochenenden auf den elsässischen Dialekt.

D'FÀMELI STRUMPFMANN Theater BADen ALSace

Samstag, 22. Februar - 20:00 Uhr

Theater - 120 min - auf Elsässisch, Übertitel auf Französisch

Tarif C : 15€ ; ermäßigt : 12€ ; - 17 Jahre : 10€

Die fünfziger Jahre neigen sich dem Ende zu. Das Elsass ist seit etwa 15 Jahren wieder französisch, aber noch immer von den Kriegsjahren gezeichnet. In der Familie Strumpfmann kommt es zu Konflikten: Dem Vater, einem ehemaligen Zwangsrekrutierten, fällt es schwer, seine Töchter und ihr zukunftsgerichtetes Interesse an der Konsumgesellschaft und Yéyé-Musik zu verstehen. Währenddessen hört die Mutter Schlager im deutschen Radio und versucht, den Familienzusammenhalt aufrechtzuerhalten. D'Fàmeli Strumpfmann veranschaulicht auf besondere Weise die elsässische Kultur und Identität, deren Geschichte einzigartig bleibt.

Das Schauspiel bildet den zweiten Teil der Trilogie „Histoires contre l'oubli - Une saga franco-allemande“ (übersetzt: „Geschichten gegen das Vergessen - Eine deutsch-französische Saga“). Der elsässische Schriftsteller Pierre Kretz, dessen Ruhm weit über den Rhein hinausreicht, erzählt das Leben dieser Familie als Spiegelbild all der Geschichten, die die Elsässer geprägt haben.

FOODTRUCK

O'Panz

Ab 18:30 Uhr bietet der Foodtruck O'Panz seine köstlichen italienischen Panzerotti an.



Workshop „Ich erinnere mich“

Samstag, 22. Februar von 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr - Kostenlos

Die deutsche Künstlerin Ingrid Rodewald aus Straßburg lädt in einem Workshop dazu ein, sich zu erinnern und das eigene Gedächtnis zu hinterfragen. Aus dieser kollektiven Erinnerungsarbeit wird sie eine Ausstellung und ein Kunstwerk für Art'Rhena schaffen.

Rencontre

Samstag, 22. Februar von 18:30 Uhr bis 19:30 Uhr - Kostenlos

Treffen mit Pierre Kretz, dem Autor des Stücks, und Guido Schumacher, dem Leiter des Theater BAden ALSace.

HOLLYWOOD UF'M STARNABARG Theatergruppe Blodelsheim

Samstag, 1. März - 20:00 Uhr

Sonntag, 2. März - 15:00 Uhr

Theater - 120 min - auf Elsässisch

Tarif : 10€

Die elsässische Theatergruppe aus Blodelsheim ist im dritten Jahr in Folge wieder bei Art'Rhena dabei. Hier ist die Geschichte, die Sie auf der Bühne erwartet:

Magali Le Cornu nutzt die Abwesenheit ihres Mannes, der Offizier bei der Marine ist, um in ihrem Chalet in Starnabarg ihren Geliebten Jean Letourneur, einen bekannten Fernsehregisseur, zu empfangen. Drei Wochen voller Glück stehen bevor ... wenn Madame Cécile Letourneur nicht auf die verrückte Idee käme, sich ihrem Mann anzuschließen, um einem Paris zu entfliehen, das stärker verschmutzt ist als je zuvor!

Jean Letourneur ist es gewohnt, unwahrscheinliche Szenarien für seine Filme zu erfinden, aber er muss schon sehr einfallsreich sein, um seiner misstrauischen Ehefrau die Geschichte zu verkaufen...

FOOD TRUCK

Crêpes & Apéro

Der Foodtruck Crêpes & Apéro wird vor den Aufführungen und in den Pausen seine leckeren Crêpes anbieten.



**Online- Ticketverkauf www.artrhena.eu
& am Empfang von Art'Rhena mittwochs und freitags
von 10 bis 13 Uhr und von 14 bis 17 Uhr**

Contact Presse / Pressekontakt

Marine GOETZ

Chargée de communication
Beauftragte für Kommunikation

marine.goetz@artrhena.eu
+33 (0)3 89 71 94 27
+33 (0)6 02 16 80 79

Interreg



Cofinancé par
l'Union Européenne
Kofinanziert von
der Europäischen Union

Rhin Supérieur | Oberrhein

ALSACE
RHIN BRISACH 
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES


grenzenlos vielfältig
Breisach am Rhein